

SERIA TERREL

Jednostki wewnętrzne

SIH-09BIT SIH-24BIT
SIH-13BIT SIH-24BIT2
SIH-18BIT
SIH-18BIT2

Objaśnienie symboli



OSTRZEŻENIE

Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.



UWAGA

Ten symbol wskazuje możliwość uszkodzenia ciała lub uszkodzenia mienia.

UWAGA

Wskazuje ważne, ale niezwiązane z zagrożeniami informacje, używane do wskazania ryzyka uszkodzenia mienia.

Klauzula wyłączenia odpowiedzialności

Producent nie ponosi żadnych odpowiedzialności, gdy szkoda osobista lub utrata mienia jest spowodowana następującymi przyczynami:

1. Uszkodzenie produktu spowodowane niewłaściwym użyciem lub nieprawidłowym wykorzystaniem produktu;
2. Przerabianie, zmienianie, konserwacja lub stosowanie z produktami innych producentów bez przestrzegania instrukcji obsługi;
3. Wada produktu spowodowana jest pracą urządzenia w warunkach wywołujących korozję;
4. Usterki wynikają z nieprawidłowego transportu produktu;
5. Obsługa, naprawa, konserwacja urządzenia bez przestrzegania instrukcji obsługi lub zaleceń producenta;
6. Awaria jest spowodowana zastosowaniem niskiej jakości lub wadliwym działaniem części i komponentów wyprodukowanych przez innych producentów;
5. Szkody są spowodowane klęskami żywiołowymi, pracą w złych warunkach otoczenia lub siłą wyższą.

Jeśli konieczne jest zainstalowanie, przeniesienie lub konserwacja klimatyzatora, w pierwszej kolejności należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym centrum serwisowym. Klimatyzator musi być instalowany, przenoszony lub konserwowany przez autoryzowany serwis. W przeciwnym razie może to spowodować poważne szkody, obrażenia ciała lub śmierć. W przypadku awarii szczelności instalacji gdy czynnik ulatnia się do atmosfery lub instalacja wymaga opróżnienia czynnika, konserwacji lub demontażu, czynności te powinny być przeprowadzone przez certyfikowany serwis instalacyjny. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Czynnik chłodniczy

 Urządzenie wypełnione łatwopalnym gazem R32.	 Przed zainstalowaniem urządzenia przeczytaj instrukcję instalacji.
 Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.	 Przed naprawą urządzenia przeczytaj instrukcję serwisową.

Zastosowanym czynnikiem chłodniczym jest fluorek R32, który jest specjalnie oczyszczony. Czynnik chłodniczy jest palny i bezwonnny. Ponadto w pewnych warunkach może prowadzić do wybuchu. Do zapłonu może dojść jedynie w kontakcie z otwartym ogniem. W porównaniu ze zwykłymi czynnikami chłodniczymi, R32 jest niebezpiecznym czynnikiem chłodniczym, który nie szkodzi ozonosferze. Mniejszy jest również wpływ na efekt cieplarniany. R32 posiada bardzo dobre właściwości termodynamiczne, które pozwalają na uzyskanie wysokiej sprawności energetycznej.

OSTRZEŻENIE

Nie należy używać środków do przyspieszenia procesu rozmrażania lub do czyszczenia innych niż rekomendowane przez producenta. Jeśli konieczna jest naprawa, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Wszelkie naprawy przeprowadzane przez niewykwalifikowany personel mogą być niebezpieczne. Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu bez stałe działających źródeł zapłonu. (na przykład: otwarty ogień, działające urządzenie gazowe lub działający grzejnik elektryczny.) Urządzenie wypełnione łatwopalnym gazem R32. W przypadku napraw należy ściśle przestrzegać instrukcji producenta. Należy też pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą nie wydzielać zapachu.



To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia i będą świadome możliwego zagrożenia. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

- 1) Pasma częstotliwości, w których działa Wi-Fi: 2400 MHz-2483,5 MHz
- 2) Maksymalna moc częstotliwości radiowej przesyłana w pasmach częstotliwości, w których działa urządzenie radiowe: 20 dBm



R32: 675

To oznaczenie wskazuje, że produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.

■ Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego z powodu niekontrolowanej utylizacji odpadów, urządzenie należy poddać odpowiedniemu procesowi utylizacji. Aby zwrócić zużyte urządzenie skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony w celu zabrania produktu do utylizacji. Jeśli konieczne jest zainstalowanie, przeniesienie lub konserwacja klimatyzatora, w pierwszej kolejności należy skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym centrum serwisowym. Klimatyzator musi być instalowany, przenoszony lub konserwowany przez wykwalifikowany serwis, w przeciwnym razie może to spowodować poważne szkody, obrażenia ciała lub śmierć.

Bezpieczna eksploatacja

Wymagane kwalifikacje dla instalatora i konserwatora

Wszyscy pracownicy zajmujący się instalacją chłodniczą powinni posiadać aktualne certyfikaty F-Gazowe. Jeśli do konserwacji i naprawy urządzenia potrzebny jest inny technik, powinien on być nadzorowany przez osobę posiadającą kwalifikacje do stosowania łatwopalnego czynnika chłodniczego. Urządzenie można naprawiać tylko metodami sugerowanymi przez producenta sprzętu.



OSTRZEŻENIE

Montaż

- Instalacja lub konserwacja musi być wykonywana przez wykwalifikowanych fachowców.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania.
- Zgodnie z lokalnymi przepisami bezpieczeństwa, należy stosować certyfikowane przewody zasilające oraz wyłącznik automatyczny.
- Wszystkie przewody jednostki wewnętrznej i zewnętrznej powinny być podłączane przez profesjonalistę.
- Dla bezpieczeństwa przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z energią elektryczną należy odciąć źródło zasilania.
- Upewnij się, że źródło zasilania odpowiada wymaganiom klimatyzatora.
- Niestabilne zasilanie lub zastosowanie niewłaściwych przewodów może spowodować porażenie prądem, pożar lub awarię.

Rezystancja uziemienia powinna być zgodna z krajowymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego.

- Klimatyzator powinien być odpowiednio uziemiony. Nieprawidłowe uziemienie może spowodować porażenie prądem.
- Nie włączać zasilania przed zakończeniem instalacji.
- Zainstalować wyłącznik automatyczny. W przeciwnym razie może to spowodować awarię.
- W instalacji elektrycznej wymagany jest wyłącznik wielobiegunowy o rozstawie styków co najmniej 3 mm na wszystkich biegach.



OSTRZEŻENIE

Montaż

- Instrukcje instalacji oraz użytkowania tego produktu zostały dostarczone przez producenta.
- Wybierz miejsce niedostępne dla dzieci i oddalone od zwierząt lub roślin. Jeśli jest to niemożliwe, ze względów bezpieczeństwa należy dodać ogrodzenie wokół urządzenia.
- Nie używaj niecertyfikowanego przewodu zasilającego.
- Wtyczka zasilania urządzenia powinna być umiejscowiona w łatwo dostępnym miejscu.

W przypadku klimatyzatora bez wtyczki musi być zainstalowany automatyczny wyłącznik obwodu.

- Żółto-zielony przewód klimatyzatora to przewód uziemiający, którego nie można wykorzystać do innych celów.
- Klimatyzator jest urządzeniem elektrycznym pierwszej klasy. Obwód zasilania musi być prawidłowo uziemiony przez fachowca. Upewnij się, że klimatyzator jest skutecznie uziemiony, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- Temperatura obwodu chłodniczego może być wysoka, przewód zasilający należy odpowiednio odseparować od instalacji miedzianej.



OSTRZEŻENIE

Obsługa i konserwacja

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Nie podłączaj klimatyzatora do gniazdka wielofunkcyjnego. Może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.
- Podczas czyszczenia klimatyzatora odłącz źródło zasilania. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- Nie wolno myć klimatyzatora bezpośrednim strumieniem wody, może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub awarię.
- Nie spryskiwać wodą jednostki wewnętrznej. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub awarię.
- Nie naprawiaj klimatyzatora samodzielnie. Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie urządzenia. W przypadku konieczności naprawy klimatyzatora skontaktuj się lokalnym certyfikowanym serwisem.
- Po wyjęciu filtra nie dotykaj lamel wymiennika ciepła, aby uniknąć obrażeń.
- Nie wkładać palców ani przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza. Może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.



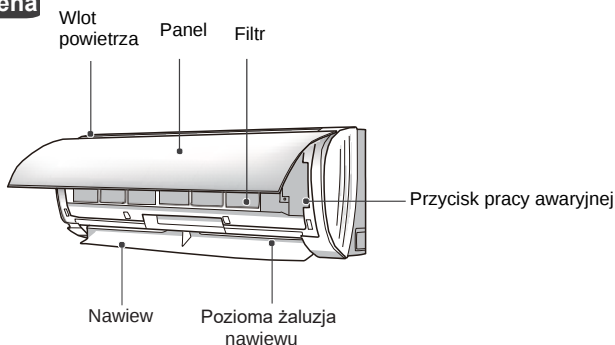
OSTRZEŻENIE

Obsługa i konserwacja

- Nie wylewaj wody na pilota, może to spowodować zwarcie i uszkodzenie pilota.
 - Nie używaj ognia ani suszarki do włosów do suszenia filtra, aby uniknąć deformacji lub zagrożenia pożarowego.
 - Nie zasłaniaj wylotu ani wlotu powietrza. Może to spowodować nieprawidłowe działanie.
 - Nie stawaj ani nie kładź na górnym panelu jednostki zewnętrznej ciężkich przedmiotów. Może to spowodować uszkodzenie jednostki lub obrażenia ciała.
- Gdy wystąpi poniższe zjawisko należy natychmiast wyłączyć klimatyzator i odłączyć zasilanie, a następnie skontaktować się ze sprzedawcą lub wykwalifikowanym specjalistą w celu uzyskania pomocy.
 - Przewód zasilający przegrzewa się lub jest uszkodzony.
 - Podczas pracy słyszeć nienormalny dźwięk.
 - Wyłącznik automatyczny często wyłącza się.
 - Klimatyzator wydziela zapach spalenizny.
 - Z jednostki wewnętrznej wycieka woda.

NAZWY CZĘŚCI

Jednostka wewnętrzna



- jeśli pilot zostanie zgubiony lub uszkodzony, użyj przycisku pracy awaryjnej, aby włączyć lub wyłączyć klimatyzator. Szczegóły operacji są następujące: otwórz panel i naciśnij przycisk pracy awaryjnej, aby włączyć klimatyzator. Gdy klimatyzator jest włączony, będzie działał w trybie automatycznym.

WYŚWIETLACZ

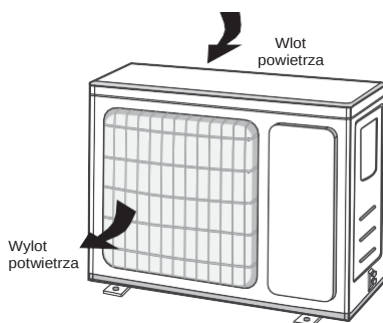
Tryb Grzania		R: Czerwony wskaźnik Tylko dla grzania
Tryb chłodzenia		W Biały wskaźnik
Tryb osuszania		G: Zielony wskaźnik O Pomarańczowy wskaźnik
Temperatura	26	
Zasilanie		

Uwaga

- To jest ogólne wprowadzenie, a kolor wskaźnika ma jedynie charakter poglądowy. Proszę odnieść się do rzeczywistego wyświetlacza.
- Wyświetlana zawartość może różnić się od rzeczywistej. Proszę odnieść się do rzeczywistego wyświetlacza.

NAZWY CZĘŚCI

Jednostka zewnętrzna



UWAGA

- Rzeczywisty produkt może różnić się od powyższej grafiki, zapoznaj się z rzeczywistym produktem.

Funkcje przycisków pilota bezprzewodowego

Przyciski na pilocie



Przedstawienie ikon na ekranie wyświetlacza

	Funkcja I FEEL
	Ustawienia prędkości wentylatora
	Funkcja turbo
	Wskaźnik transmisji sygnału
	Automatyczny
	Chłodzenie
	Osuszanie
	Wentylator
	Grzanie
	Tryb Sleep
	Funkcja grzania 8°C
	Zdrowie
	Oczyszczanie
	Tryb cichej pracy
	Funkcja X-FAN
	Temp. nastawiona
	Temp. pomieszczenia
	Temp. zewnętrzna
	Zegar
	Ustawienie temperatury
	Funkcja WiFi
	Ustawienie czasu
	TIMER ON / TIMER OFF
	Podświetlenie
	Nawiew lewo/prawo
	Nawiew góra/dół
	Blokada rodzicielska

Przyciski pilota

UWAGA

- Pilot ten jest uniwersalny i może być używany z różnymi modelami klimatyzatorów. Jeśli model urządzenia nie obsługuje wybranej funkcji, urządzenie zachowa poprzednio ustawiony tryb pracy.
- Po włączeniu zasilania klimatyzator wyda dźwięk. Wskaźnik zasilania, "  " jest włączony. Następnie można obsługiwać klimatyzator za pomocą pilota.
- Po włączeniu urządzenia, gdy zostanie naciśnięty jeden z przycisków na pilocie, kontrolka sygnału miga na wyświetlaczu pilota  następnie rozlega się sygnał dźwiękowy z klimatyzatora, potwierdzający odbiór sygnału.
- W przypadku modeli z modulem Wi-Fi lub sterowaniem przewodowym, urządzenie wewnętrzne musi najpierw zostać ustawione przy użyciu standardowego pilota w trybie Automatycznym, dopiero wtedy funkcja ustawiania temperatury w trybie Automatycznym za pomocą aplikacji lub sterownika przewodowego będzie dostępna.
- Za pomocą tego pilota można ustawić temperaturę docelową trybu Automatycznego. W przypadku stosowania z urządzeniem, które nie obsługuje funkcji ustawiania temperatury w trybie Automatycznym, temperatura ustawiona w trybie automatycznym może zostać zignorowana, a temperatura zadana wyświetlana na wyświetlaczu urządzenia wewnętrznego może różnić się od ustawionej temperatury na pilocie.

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć urządzenie. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wyłączyć urządzenie



Naciśnij ten przycisk, aby wybrać wymagany tryb pracy.



- Po wybraniu trybu automatycznego klimatyzator będzie działał automatycznie zgodnie z odczytaną temperaturą. Naciśnij przycisk „FAN” aby dostosować prędkość wentylatora. Naciśnij „  ” / „  ” aby ustawić kierunek nawiewu powietrza.
- Po wybraniu trybu chłodzenia klimatyzator będzie działał w trybie chłodzenia. Naciśnij przycisk „  ” lub „  ” aby wyregulować ustawioną temperaturę. Naciśnij przycisk „FAN” aby wyregulować prędkość wentylatora. Naciśnij „  ” / „  ” aby ustawić kierunek

nadmuchu wentylatora.

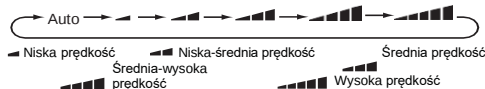
- Po wybraniu trybu osuszania klimatyzator działa z niską prędkością obrotową. W trybie osuszania nie można regulować prędkości wentylatora.
- Wybierając tryb fan, klimatyzator będzie tylko nawiewał powietrze wentylatorem, bez chłodzenia i bez ogrzewania. Naciśnij przycisk „FAN” aby wyregulować prędkość wentylatora. Naciśnij „  ” / „  ” aby wyregulować kierunek nawiewu wentylatora.
- Wybierając tryb heat, klimatyzator będzie działał w trybie ogrzewania. Naciśnij „  ” lub „  ” aby wyregulować temperaturę. Naciśnij przycisk „FAN” aby wyregulować prędkość. Naciśnij „  ” / „  ” aby ustawić kierunek nawiewu wentylatora.

UWAGA

- W celu zapobiegania nawiewu zimnym powietrzem, po uruchomieniu trybu grzania, jednostka wewnętrzna opóźni pracę o 1 ~ 5 minut (rzeczywisty czas opóźnienia zależy od temperatury otoczenia w pomieszczeniu).
- Możliwy zakres temperatur do ustawienia na pilocie: 16~30°C(61-86°F).
- Prędkości wentylatora: automatyczna, niska, niska-średnia, średnia, średnio-wysoka, wysoka.
- W trybie automatycznym można wyświetlić temperaturę;
- W trybie automatycznym można regulować ustawioną temperaturę.



Ten przycisk służy do ustawiania prędkości wentylatora w kolejności przedstawionej poniżej:



UWAGA

- W trybie osuszania wentylator pracuje tylko z małą prędkością.
- Przytrzymaj przycisk FAN w trybie chłodzenia lub osuszania przez 2 sekundy, pokaże się wskaźnik , a po wyłączeniu jednostki wentylator będzie jeszcze pracował przez dalszych 10 minut, aby osuszyć parownik jednostki. Po pierwszym włączeniu zasilania funkcja X-FAN jest standardowo wyłączona. Funkcji X-FAN nie można włączyć w trybach: Automatyczny, Wentylacja i Grzanie.

- Przy ustawionej funkcji X-FAN: Po wyłączeniu urządzenia naciśnięciem przycisku "U" wentylator będzie pracował jeszcze przez kilka minut z niską prędkością. W tym czasie przytrzymaj przycisk prędkości wentylatora przez 2s, aby zatrzymać wentylator.
- Po wyłączeniu funkcji X-FAN; naciśnięcie przycisku "U", spowoduje, że urządzenie zostanie natychmiast wyłączone.

TURBO

W trybie chłodzenia lub ogrzewania naciśnij ten przycisk, aby przejść do trybu szybkiego chłodzenia lub szybkiego ogrzewania. Na pilocie wyświetlana jest ikona "S". Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wyjść z funkcji turbo i ikona "S" zniknie. Jeśli uruchomisz tę funkcję, urządzenie będzie pracować z bardzo dużą prędkością wentylatora, aby szybko schłodzić lub ogrzać powietrze, tak aby temperatura otoczenia jak najszybciej zbliżyła się do ustawionej temperatury.

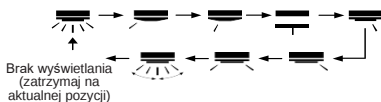


Naciśnij jeden raz przycisk "▲" lub "▼" aby zwiększyć lub zmniejszyć ustawioną temperaturę o 1°C(°F). Przytrzymując przycisk "▲" lub "▼", przez 2s, zadana temperatura na pilocie zostanie szybko zmieniona. Gdy skończysz ustawiać temperaturę puść przycisk, a wskaźnik temperatury na jednostce wewnętrznej zostanie zaktualizowany.

Podczas ustawiania TIMER ON, TIMER OFF lub CLOCK, naciśnij przycisk "▲" lub "▼" aby ustawić czas.



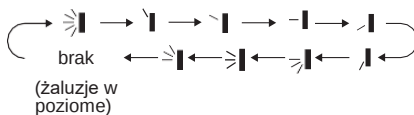
Naciśnij ten przycisk aby wybrać kierunek nawiewu prawo/lewo. Kierunek nawiewu można ustawić cyklicznie jak poniżej:



UWAGA

- Przytrzymaj ten przycisk przez ponad 2 sekundy, jednostka wewnętrzna zacznie kierować nawiewem od lewej do prawej, a następnie puść przycisk, urządzenie zachowa aktualną pozycję żaluzji.
- Funkcja ta dostępna jest tylko w niektórych modelach.

Naciśnij ten przycisk aby wybrać kąt wychylenia żaluzji w górę i w dół. Kąt nadmuchu wentylatora można ustawić cyklicznie jak poniżej.



- Po wybraniu "↗" , klimatyzator steruje nawiewem wentylatora automatycznie. Żaluzje automatycznie kierują nawiew w górę i w dół w maksymalnym zakresie.
- Po wybraniu "↘", "↖", "↗", "↘" klimatyzator steruje nawiewem wentylatora stopniowo. Żaluzja pozioma zatrzyma się w ustalonym położeniu. Po wybraniu "↗", "↘", "↖", "↘" klimatyzator uruchamia nadmuch wentylatora w określonym zakresie.
- Naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku ↗ przez ponad 2 sekundy powoduje naprzemienną pracę żaluzji w górę / w dół. Po zwolnieniu przycisku żaluzja zatrzymuje się natychmiast w bieżącej pozycji. Przytrzymanie przycisku ponownie przez 2 sekundy zakończy tryb naprzemienny (SWING).

UWAGA

- Nie każdy klimatyzator wyposażony jest w rozszerzoną funkcję sterowania nawiewem ↗, ↘, ↖, ↘, jeżeli w takim klimatyzatorze zostanie wywołany jeden z tych zakresów, stopień otwarcia zostanie dostosowany automatycznie (do najbliższego możliwego zakresu otwarcia).

Tryb nocny 1 (⌚)

W trybie chłodzenia:

Po włączeniu trybu nocnego 1 (⌚), ustawiona temperatura wzrasta o 1 ° C po 1 godzinie, a po 2 godzinach ustawiona temperatura zostaje zwiększona o 2 ° C. Urządzenie kontynuuje pracę w tej ustawionej temperaturze.

W trybie grzania:

Po włączeniu trybu nocnego 1 (⌚), ustawiona temperatura zmniejsza się o 1 ° C po 1 godzinie, a po 2 godzinach ustawiona temperatura zostaje obniżona o 2 ° C. Urządzenie kontynuuje pracę w tej ustawionej temperaturze.

Tryb nocny 2 (⌚)

W tym trybie klimatyzator będzie działał zgodnie z fabrycznie ustawioną temperaturą (krzywą temperatury) dla trybu nocnego.

Tryb nocny 3 (⌚)

W tym trybie klimatyzator będzie działał zgodnie z ustawioną przez użytkownika temperaturą (krzywą temperatury) dla trybu nocnym 1 (⌚).

W trybie nocnym 3 (⌚) przytrzymaj przycisk TURBO, aby przełączyć pilota w tryb niestandardowego ustawienia temperatury. Wyświetlacz zegara pokaże godzinę na wyświetlaczu zegara, a ostatnio ustawiona temperatura trybu nocnego będzie migać w polu ustawiania temperatury (będzie to fabrycznie ustawiona temperatura po pierwszym ustawieniu). Użyj przycisku ▲ lub ▼, aby zmienić ustawioną temperaturę. Potwierdź ustawienie, naciskając przycisk TURBO.

Po wykonaniu tej czynności czas w polu zegara zwiększy się automatycznie o 1 godzinę (tj. Przez godziny, a w kolejnych cyklach stopniowo przez 3 do 8 godzin), ostatnio ustawiona temperatura będzie migać w polu ustawiania temperatury. Powtarzaj kroki 2 i 3, aż pożądana temperatura zostanie ustawiona na 8 godzinę krzywej snu. Spowoduje to zakończenie pracy w trybie nocnym. Wyświetlacz zdalnego sterowania powraca do wyświetlania bieżących ustawień czasu i temperatury. Sprawdź ustawienie temperatury użytkownika dla trybu nocnego 3: Kontynuuj konfigurację. Wywołaj tryb niestandardowej krzywej temperatury, ale nie zmieniaj temperatury tylko ją zatwierdź, naciskając przycisk TURBO.

Uwaga: Jeśli podczas ustawiania lub przeglądania wartości krzywej temperatury nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, w ciągu 10 sekund, ustawienie lub wyświetlanie zostanie automatycznie przerwane, a wyświetlacz pilota powróci do widoku podstawowego. Możesz także wyjść lub obejrzeć krzywą temperatury, naciskając przyciski ON / OFF, MODE, T-ON / T-OFF lub SLEEP.

• Naciśnij ten przycisk, aby włączyć funkcję I FEEL.

Wskaźnik  pojawi się na wyświetlaczu pilota. Po włączeniu tej funkcji, pilot wyśle zmierzoną wartość temperatury do urządzenia, a urządzenie automatycznie dostosuje temperaturę w pomieszczeniu zgodnie z temperaturą zmierzoną przez czujnik zdalnego sterowania. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wyłączyć I FEEL. Ikona  zgaśnie. Po włączeniu tej funkcji umieść pilota w pobliżu użytkownika. Nie umieszczaj pilota w pobliżu obiektu o wysokiej lub niskiej temperaturze, aby uniknąć nieprawidłowego pomiaru temperatury otoczenia. Gdy funkcja I FEEL jest włączona, należy umieścić pilota tak, aby jednostka wewnętrzna mogła odbierać sygnały wysyłane przez pilota.

• TIMER ON

Po naciśnięciu TIMER ON można ustawić timer tak, aby włączał się automatycznie. Po naciśnięciu tego

przycisku wskaźnik  zniknie z wyświetlacza pilota a zacnie mrugać ikona ON. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić czas włączenia. Każde naciśnięcie przycisku ▲ lub ▼ powoduje zwiększenie lub zmniejszenie ustawionego czasu o jedną minutę. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku ▲ lub ▼ przez ponad 2 sekundy, ustawiony czas szybko się zmienia. Potwierdź żądany czas, naciskając przycisk TIMER

ON. Wskaźnik ON przestaje migać. Wskaźnik  pojawia się ponownie.

Anulowanie czasu włączenia: Gdy timer ma ustawiony czas włączenia, naciśnij przycisk TIMER ON, aby go anulować.

TIMER OFF

Użyj przycisku TIMER OFF, aby ustawić wyłącznik czasowy. Po naciśnięciu tego przycisku wskaźnik  zniknie z wyświetlacza pilota a zacnie mrugać ikona OFF. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić czas wyłączenia. Każde naciśnięcie przycisku ▲ lub ▼ powoduje zwiększenie lub zmniejszenie ustawionego czasu o jedną minutę. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku ▲ lub ▼ przez ponad 2 sekundy, ustawiony czas zmienia się szybko. Potwierdź żądany czas, naciskając przycisk TIMER OFF. Wskaźnik OFF przestaje migać. Wskaźnik  pojawia się ponownie.

Anulowanie czasu wyłączenia: Gdy timer ma ustawiony czas wyłączenia, naciśnij przycisk TIMER OFF, aby anulować.

Uwaga:

Możesz ustawić wyłącznik lub wyłącznik czasowy niezależnie od tego czy jednostka jest aktualnie w trybie pracy czy w trybie czuwania.

Przed ustawieniem wyłącznika czasowego lub wyłącznika czasowego należy ustawić prawidłowy czas zegara dla sterownika.

UWAGA

- Gdy urządzenie jest włączone lub wyłączone można jednocześnie ustawić TIMER OFF lub TIMER ON.
- Przed ustawieniem TIMER ON lub TIMER OFF, ustaw zegar.

CLOCK

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić czas. Ikona "🕒" na pilocie zacznie migać. W ciągu 5s naciśnij przycisk "▲" lub "▼" aby ustawić zegar. Każde naciśnięcie przycisku "▲" lub "▼", powoduje zwiększenie lub zmniejszenie czasu zegara o 1 minutę. Jeśli przytrzymasz przycisk "▲" lub "▼", 2s później, czas szybko się zmieni. Puść ten przycisk po osiągnięciu żadanego czasu. Naciśnij przycisk "CLOCK" aby potwierdzić czas. "🕒" ikona przestanie migać.

UWAGA

- Zegar działa w trybie 24-godzinny.
- Przerwa między dwiema operacjami nie może przekraczać 5 sekund. W przeciwnym razie pilot wyjdzie ze stanu ustawień.

QUIET (cicha praca)

Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć na automatyczny cichy bieg (na wyświetlaczu pojawi się "🔇" i "AUTO"), cicha praca sygnalizowana jest wskaźnikiem 🔇. Po podłączeniu zasilania tryb cichy jest domyślnie wyłączony.

UWAGA

- Funkcja cichej pracy jest dostępna tylko w niektórych modelach.
- Funkcję cichej pracy można ustawić we wszystkich trybach; W trybie cichym ustawienie prędkości wentylatora nie jest dostępne.
- Gdy wybrana jest funkcja cichej pracy W trybie chłodzenia: Wentylator jednostki wewnętrznej będzie pracował na czwartym biegu. Po 10 minutach lub gdy temperatura w pomieszczeniu wynosi $\leq 28^{\circ}\text{C}$, wentylator jednostki wewnętrznej będzie pracował na 2. biegu lub w trybie cichym, porównując temperaturę w pomieszczeniu z ustawioną temperaturą.

W trybie grzania: Wentylator jednostki wewnętrznej pracuje na trzecim biegu lub w trybie cichym, porównując temperaturę w pomieszczeniu z ustawioną temperaturą.

W trybie Osuszanie i Wentylator: Wentylator jednostki wewnętrznej będzie działał w trybie cichym.

W trybie automatycznym: Wentylator jednostki wewnętrznej będzie pracował w trybie automatycznej cichej pracy, w zależności od bieżącego trybu (chłodzenie, grzanie lub wentylator)

WiFi

Naciśnij przycisk WIFI, aby włączyć lub wyłączyć Wi-Fi. Gdy Wi-Fi jest włączone, wskaźnik "WIFI" zostanie wyświetlony na pilocie. Aby przywrócić fabryczne ustawienia modułu Wi-Fi, naciśnij jednocześnie przyciski MODE i WiFi przez 1 sekundę, gdy urządzenie jest wyłączone.

UWAGA

- Ta funkcja dostępna jest tylko w niektórych modelach.

LIGHT

Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć podświetlenie wyświetlacza jednostki wewnętrznej. "💡" ikona na pilocie zniknie. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby włączyć podświetlenie wyświetlacza. ikona "💡" jest wyświetlana.

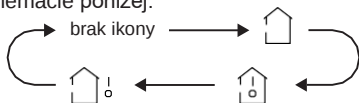
🌳🏠

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć tryb zdrowia (generowanie jonów) lub włączyć/wyłączyć oczyszczanie. Przy pierwszym naciśnięciu przycisku aktywowana jest funkcja oczyszczania, wyświetlony zostanie wskaźnik "🏠". Po drugim naciśnięciu jednocześnie funkcji Zdrowia i Oczyszczania, wyświetlone zostaną wskaźniki, "🏠" i "🌳". Trzecie naciśnięcie powoduje zakończenie działania funkcji zdrowia/oczyszczania. Naciśnij przycisk czwarty raz, aby uruchomić tylko funkcję zdrowia, wyświetli się ikona "🌳". Kolejne naciśnięcia powtarzają cykl ustawień.

UWAGA

- Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych modelach

Naciśnięcie tego przycisku umożliwia wyświetlenie na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej ustawionej temperatury wewnętrznej, temperatury otoczenia w pomieszczeniu lub temperatury otoczenia na zewnątrz. Ustawienie na pilocie jest wybierane jak na schemacie poniżej:



- W przypadku wybrania "🏠", wskaźnik temperatury na jednostce wewnętrznej wyświetla ustawioną temperaturę.
- Po wybraniu "🏠🌡️" za pomocą pilota, wskaźnik temperatury na jednostce wewnętrznej wyświetla temperaturę w pomieszczeniu.
- Po wybraniu "🏠🌡️⬆️" za pomocą pilota, wskaźnik temperatury na jednostce wewnętrznej wyświetla temperaturę zewnętrzną.

UWAGA

- Wyświetlanie temperatury zewnętrznej nie jest dostępne w niektórych modelach. W tym czasie jednostka wewnętrzna odbiera sygnał "🏠🌡️⬆️", podczas gdy wyświetla zadaną temperaturę wewnętrzną.
- Domyślnie wyświetla ustawioną temperaturę po włączeniu urządzenia. Na pilocie w tym czasie nie ma obrazu.
- Tylko dla modeli których jednostka wewnętrzna ma wyświetlacz dual-8.
- Podczas wybierania wyświetlania temperatury otoczenia wewnątrz lub na zewnątrz, wskaźnik temperatury wewnętrznej wyświetla odpowiednią temperaturę i po trzech lub pięciu sekundach automatycznie przełącza się, aby wyświetlić ustawioną temperaturę.

📌 Funkcje przycisków pilota bezprzewodowego

Funkcja oszczędzania energii

W trybie chłodzenia, jednocześnie naciśnij przyciski TEMP i CLOCK, aby włączyć lub wyłączyć funkcję oszczędzania energii. Po uruchomieniu funkcji oszczędzania energii na wyświetlaczu pilota pojawi się wskaźnik SE, a klimatyzator automatycznie dostosuje ustawioną temperaturę zgodnie z ustawieniem fabrycznym, aby osiągnąć maksymalną oszczędność energii. W trybie chłodzenia naciśnij jednocześnie przyciski TEMP i CLOCK, aby wyłączyć funkcję oszczędzania energii.

UWAGA

- W funkcji oszczędzania energii, prędkość wentylatora jest domyślnie ustawiona na prędkość automatyczną i nie można jej regulować.
- W funkcji oszczędzania energii nie można regulować ustawionej temperatury. Po naciśnięciu „TURBO”, pilot nie wyśle sygnału.
- Nie można jednocześnie używać trybu nocnego i oszczędzania. Jeśli funkcja oszczędzania energii jest włączona w trybie chłodzenia, funkcja oszczędzania energii jest wyłączona po naciśnięciu przycisku SLEEP.

Funkcja grzania 8°C

W trybie grzania jednocześnie naciśnij przyciski TEMP i CLOCK, aby włączyć lub wyłączyć funkcję grzania 8 ° C. Po uruchomieniu tej funkcji na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania pojawi się „8°C” a klimatyzator utrzyma ogrzewanie na poziomie 8 °C. Naciśnij jednocześnie przyciski TEMP i CLOCK, aby wyłączyć funkcję grzania 8°C.

UWAGA

- W funkcji grzania 8°C prędkość wentylatora jest domyślnie ustawiona na prędkość automatyczną i nie można jej regulować
- W trybie grzania 8°C nie można zmienić ustawionej temperatury. Po naciśnięciu przycisku TURBO pilot nie wykonuje żadnego polecenia.
- Funkcja SLEEP i funkcja 8°C heating nie działa w tym samym czasie. Jeśli funkcja ogrzewania 8°C została ustawiona w trybie ogrzewania, naciśnięcie przycisku SLEEP spowoduje anulowanie funkcji ogrzewania 8°C. Jeśli funkcja sleep została ustawiona w trybie ogrzewania, włączenie funkcji ogrzewania 8°C spowoduje anulowanie funkcji sleep.

Funkcja blokady przycisków

Naciśnij jednocześnie przyciski "▲" i "▼" aby włączyć lub wyłączyć funkcję blokady rodzicielskiej. Gdy funkcja blokady rodzicielskiej jest włączona, na pilocie wyświetlana jest ikona 🛑. Jeśli używasz pilota, ikona "🛑" zamiga trzykrotnie bez wysyłania sygnału do urządzenia.

Przełączanie jednostki temperatury

Gdy urządzenie jest wyłączone, możesz nacisnąć jednocześnie przyciski ▼ i MODE, aby przełączyć między ° C a ° F..

Funkcja auto clean

Gdy urządzenie jest wyłączone, przytrzymaj jednocześnie przyciski „MODE” i „FAN” przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję automatycznego czyszczenia. Gdy funkcja automatycznego czyszczenia jest włączona, jednostka wewnętrzna wyświetla „CL”. Podczas procesu automatycznego czyszczenia parownika, urządzenie szybko chłodzi lub szybko się nagrzewa. Może występować hałas będący odgłosem przepływającej cieczy, rozszerzalności cieplnej lub reakcji na zimno. Klimatyzator może wydmuchiwać zimne lub ciepłe powietrze, co jest zjawiskiem normalnym. Podczas czyszczenia upewnij się, że pomieszczenie jest dobrze wentylowane, aby uniknąć dyskomfortu.

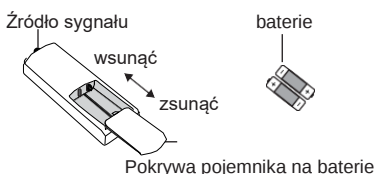
UWAGA

- Funkcja automatycznego czyszczenia może działać tylko w normalnej temperaturze otoczenia. Jeśli pomieszczenie jest zakurzone, uruchom czyszczenie raz w miesiącu; jeśli nie, raz na trzy miesiące. Po włączeniu funkcji automatycznego czyszczenia możesz wyjść z pokoju. Po zakończeniu automatycznego czyszczenia klimatyzator przejdzie w stan gotowości.
- Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych modelach.

UWAGA

- Podczas pracy skieruj sygnał pilota na okienko odbiorcze na jednostce wewnętrznej.
- Odległość między emiterym sygnału a oknem odbiorczym nie powinna być większa niż 8 m i nie powinno być między nimi żadnych przeszkód.
- Sygnał może być łatwo zakłócany w pomieszczeniu, w którym znajduje się lampa fluorescencyjna lub telefon bezprzewodowy; podczas pracy pilot bezprzewodowy powinien znajdować się blisko jednostki wewnętrznej.
- Jeśli nie używasz pilota przez dłuższy czas wyjmij baterie.
- Jeśli obraz na pilocie zdalnego sterowania jest niewyraźny lub go nie ma, wymień baterie.

Wymiana baterii w pilocie



1. Naciśnij tylną stronę pilota zdalnego sterowania oznaczoną „OPEN”, jak pokazano na rysunku, a następnie wysuń pokrywę pojemnika na baterie wzdłuż kierunku strzałki.
2. Włóż dwie baterie (AAA 1,5 V) i upewnij się, że położenie biegunów „+” i „-” są prawidłowe.
3. Załóż ponownie pokrywę pojemnika na baterie.

Czyszczenie i konserwacja



UWAGA

- Wyłącz klimatyzator i odłącz zasilanie przed czyszczeniem klimatyzatora, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie myj klimatyzatora wodą, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie używaj lotnych cieczy do czyszczenia klimatyzatora.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj detergentów w płynie ani żrących detergentów i nie przyskaj na nie wodą ani innymi płynami, w przeciwnym razie może to uszkodzić plastikowe elementy, a nawet spowodować porażenie prądem.

Czyszczenie jednostki wewnętrznej

Jeśli powierzchnia jednostki wewnętrznej jest zabrudzona, zaleca się wytrzeć ją miękką, suchą lub wilgotną szmatką.

UWAGA

- Nie zdejmuj panelu podczas czyszczenia.



UWAGA

- Filtr należy czyścić co trzy miesiące. Jeśli w środowisku pracy jest dużo kurzu, częstotliwość czyszczenia można zwiększyć.
- Po wyjęciu filtra nie dotykaj lamel, aby uniknąć obrażeń.
- Nie używaj ognia ani suszarki do włosów do wysuszenia filtra, aby uniknąć deformacji lub zagrożenia pożarowego.

UWAGA: Sprawdź przed sezonem użytkowania

1. Sprawdź, czy wloty i wyloty powietrza nie są zablokowane.
2. Sprawdź, czy przełącznik powietrza, wtyczka i gniazdo są w dobrym stanie.
3. Sprawdź, czy filtr jest czysty.
4. Sprawdź, czy wspornik montażowy jednostki zewnętrznej nie jest uszkodzony lub skorodowany. Jeśli tak, skontaktuj się ze sprzedawcą.
5. Sprawdź, czy rura odpływowa nie jest uszkodzona.

UWAGA: Sprawdź po sezonie użytkowania

1. Odłącz zasilanie.
2. Wyczyść filtr i panel jednostki wewnętrznej.
3. Sprawdź, czy wspornik montażowy na zewnątrz lub urządzenie nie jest uszkodzone lub skorodowane. Jeśli tak, skontaktuj się ze sprzedawcą.

1. Otwórz panel. Pociągnij panel pod określonym kątem, jak pokazano na rysunku.	
Wyciąganie filtra. Wymij filtr zgodnie z rysunkiem obok.	
Wyczyść filtr. Do czyszczenia filtrów należy użyć wody lub odkurzacza. Jeśli filtr jest bardzo brudny należy oczyścić go wodą (maks. Temp 45 °C) a następnie pozostawić do wyschnięcia w zacienionym i chłodnym miejscu	
Założ filtr z powrotem i dokładnie zamknij panel.	

Uwaga odnośnie recyklingu

1. Wiele materiałów opakowaniowych to materiały nadające się do recyklingu. Należy je zutylizować w odpowiednim do tego miejscu.
2. Jeśli chcesz zutylizować klimatyzator, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub konsultantem centrum serwisow w celu ustalenia prawidłowej metody utylizacji.

Kod Błędu

Gdy stan klimatyzatora jest nieprawidłowy, wskaźnik temperatury na jednostce wewnętrznej zacznie migać, wyświetlając odpowiedni kod błędu. Zapoznaj się z poniższą listą w celu identyfikacji kodu błędu.

Kod błędu	Rozwiązanie problemu
E1,E5, E6, E8 H3, H6, U8	Można go wyeliminować po ponownym uruchomieniu urządzenia. Jeśli nie, skontaktuj się z wykwalifikowanymi specjalistami w celu uzyskania pomocy.
C5, F0, F1, F2	Skontaktuj się z wykwalifikowanymi specjalistami w celu uzyskania pomocy.
H1	Odszranianie,

Rozwiązywanie problemów

Przed kontaktem z serwisem sprawdź poniższe wskazówki. Jeśli nadal nie można usunąć usterki, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub certyfikowanym serwisem.

Objawy	Czynności sprawdzające	Rozwiązanie problemu
Jednostka wewnętrzna nie może odebrać sygnału pilota zdalnego sterowania lub pilot nie działa.	Czy są poważne zakłócenia (np. Elektryczność statyczna, niestabilne napięcie?)	Wyciągnij wtyczkę. Ponownie włącz wtyczkę po około 3 minutach, a następnie ponownie włącz urządzenie.
	Czy pilot znajduje się w zasięgu odbioru sygnału?	Zasięg odbioru sygnału to 8m.
	Czy są przeszkody?	Usuń przeszkodę.
	Czy pilot wskazuje na okno odbiorcze?	Wybierz odpowiedni kąt i skieruj pilota bezprzewodowego w kierunku odbioru jednostki wewnętrznej.
	Czy czułość pilota bezprzewodowego jest niska; niewyraźny wyświetlacz lub nie wyświetla nic?	Sprawdź baterie. Jeśli moc baterii jest zbyt niska, należy je wymienić.
	Brak obrazu podczas użytkowania pilota.	Sprawdź, czy pilot nie wygląda na uszkodzony. Jeśli tak, wymień go.
	W pomieszczeniu działa lampka fluorescencyjna.	Zbliżyć pilota zdalnego sterowania do jednostki wewnętrznej. Wyłącz lampę fluorescencyjną i spróbuj ponownie.
Z jednostki wewnętrznej nie jest wywiewane powietrze	Wlot lub wylot powietrza jednostki wewnętrznej jest zablokowany.	Weliminuj przeszkody.
	W trybie grzania temperatura wewnętrzna osiągnęła wartość zadaną.	Po osiągnięciu ustawionej temperatury jednostka wewnętrzna przestanie wywiewać powietrze.
	Tryb ogrzewania jest włączony	Aby zapobiec wydmuchiwanu zimnego powietrza, jednostka wewnętrzna zostanie uruchomiona z kilkuminutowym opóźnieniem, co jest zjawiskiem normalnym.
Klimatyzator nie działa	Brak energii	Poczekaj do przywrócenia zasilania.
	Wtyczka jest poluzowana.	Ponownie włącz wtyczkę.
	Wyłącznik główny wyłącza się lub przepalił się bezpiecznik.	Poproś profesjonalistę o wymianę wyłącznika lub bezpiecznika.
	Okablowanie uległo awarii?	Poproś profesjonalistę o naprawę.
	Jednostka została ponownie uruchomiona natychmiast po zatrzymaniu pracy.	Poczekaj 3 minuty, a następnie ponownie włącz urządzenie.
	Czy ustawienie funkcji pilota bezprzewodowego jest prawidłowe.	Zresetuj funkcję.
Z wylotu powietrza jednostki wewnętrznej wydobywa się mgła	Wysoka temperatura i wilgotność w pomieszczeniu.	Powietrze w pomieszczeniu jest szybko schładzane. Po chwili temperatura w pomieszczeniu i wilgotność spadną, a mgła zniknie.

Objawy	Czynności sprawdzające	Rozwiązanie problemu
Wydzielają się nieprzyjemne zapachy	Czy istnieje źródło zapachu, takie jak meble i papierosy, itp.	Wyeliminuj źródło zapachu. Wyczyść filtr.
Nie można ustawić zadanej temperatury	Twoja wymagana temperatura przekracza ustawiony zakres temperatur.	Ustawiony zakres temperatur: 16 ° C ~ 30 ° C.
Efekt chłodzenia lub grzania jest słaby .	Zbyt niskie napięcie	Poczekaj, aż napięcie wróci do normy.
	Filtr jest zabrudzony	Wyczyść filtr.
	Ustawiona temperatura jest w nieodpowiednim zakresie	Dostosuj temperaturę do odpowiedniego zakresu.
	Czy drzwi i okno są otwarte?	Zamknij drzwi i okno.
Klimatyzator działa nieprawidłowo	Występują zakłócenia, takie jak silne wyładowania atmosferyczne, urządzenia bezprzewodowe powodujące interferencje itp.	Odłącz zasilanie, przywróć je, a następnie włącz ponownie urządzenie.
Hałas „płynącej wody”	Klimatyzator jest teraz włączony lub wyłączony?	Hałas to dźwięk czynnika chłodniczego przepływającego wewnątrz urządzenia, co jest zjawiskiem normalnym.
Hałas trzaskania	Klimatyzator jest teraz włączony lub wyłączony?	Jest to dźwięk tarcia spowodowany rozszerzaniem się i / lub kurczeniem panelu lub innych części w wyniku zmiany temperatury



UWAGA

- Gdy wystąpi poniższe zjawisko, należy natychmiast wyłączyć klimatyzator i odłączyć zasilanie, a następnie skontaktować się ze sprzedawcą lub wykwalifikowanym serwisem w celu uzyskania pomocy.
 - Przewód zasilający przegrzewa się lub jest uszkodzony.
 - Podczas pracy słychać nienormalny dźwięk.
 - Przelącznik powietrza często się wyłącza.
 - Klimatyzator wydzielą zapach spalenizny.
 - Jednostka wewnętrzna przecieka
- Nie naprawiaj ani nie montuj klimatyzatora samodzielnie.
- Jeśli klimatyzator działa w nienormalnych warunkach, może to spowodować awarię, porażenie prądem lub zagrożenie pożarowe.

NOTATKI



Uwaga dotycząca ochrony środowiska



Ten produkt nie może być wyrzucany wraz ze zwykłymi odpadami domowymi po okresie użytkowania, ale musi zostać przekazany do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazuje na takie procedury utylizacji. Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich odpowiednimi symbolami. Poprzez ponowne użycie, recykling materiałów lub jakąkolwiek inną formę recyklingu starych urządzeń wnosi istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Zapytaj władze lokalne, gdzie znajduje się najbliższa stacja utylizacji.

INFORMACJE DOTYCZĄCE STOSOWANEGO CZYNNIKA CHŁODNICZEGO

To urządzenie zawiera fluorowane gazy objęte protokołem Kioto.

Konserwacja i likwidacja musi być przeprowadzona przez wykwalifikowany personel.

Typ czynnika chłodniczego: R32

Ilość czynnika chłodniczego: Patrz na etykiety na urządzeniu.

Wartość GWP: 675 (1 kg R32 = 0,675 t CO₂ eq)

GWP = Potencjał tworzenia efektu cieplarnianego



Urządzenie wypełnione łatwopalnym gazem R32.

W przypadku problemów z jakością lub innymi problemami należy skontaktować się z lokalnym dostawcą lub autoryzowanym centrum serwisowym.

